



Commonwealth of Massachusetts
Executive Office of Energy & Environmental Affairs

Department of Environmental Protection

One Winter Street Boston, MA 02108 • 617-292-5500

Charles D. Baker
Governor

Karyn E. Polito
Lieutenant Governor

Bethany A. Card
Secretary

Martin Suuberg
Commissioner

THÔNG BÁO ĐIỀU TRẦN CÔNG CHÚNG

Thông báo Điều trần Công khai này có sẵn bằng các ngôn ngữ khác (Tiếng Tây Ban Nha--Tiếng Việt-- Tiếng Trung --KreyòlAyisyen--Português-- Tiếng Khmer) trên trang web của MassDEP tại: <https://www.mass.gov/service-details/massdep-public-hearings-comment-opportunities>.

Theo đây, thông báo được đưa ra rằng Cục Bảo vệ Môi trường Massachusetts (MassDEP), theo thẩm quyền của mình theo M.G.L. c. 21C, c. 21A, §§ 2 và 8, và M.G.L. c. 21C, § 4 sẽ tổ chức các phiên điều trần công khai theo M.G.L. Chương 30A về đề xuất sửa đổi 310 CMR 30.000 *Chất thải nguy hại*.

Các sửa đổi được đề xuất bao gồm miễn trừ đối với các sản phẩm cai thuốc lá có chứa nicotin và chất thải túi khí, quy tắc e-manifest của liên bang và các yêu cầu đối với bình xịt được quản lý theo quy tắc chất thải chung. MassDEP cũng đang đề xuất áp dụng các quy tắc của Cơ quan Bảo vệ Môi trường Hoa Kỳ (EPA) liên quan đến việc xác định tính bảo mật đối với các tài liệu xuất nhập khẩu chất thải nguy hại, mở rộng sự tham gia của công chúng đối với các cơ sở xử lý chất thải nguy hại được cấp phép và sửa đổi kỹ thuật đối với danh sách chất bảo quản gỗ. Các sửa đổi nhỏ đối với các yêu cầu hiện có liên quan đến việc lấy số nhận dạng EPA, quy tắc phòng thí nghiệm học thuật và tính toán tình trạng máy phát điện thải dầu cũng được đề xuất.

Một bản sao của các sửa đổi được đề xuất và tài liệu cơ bản có sẵn trên trang web của MassDEP tại <https://www.mass.gov/service-details/massdep-public-hearings-comment-opportunities>

Các phiên điều trần công khai sau đây sẽ được tổ chức:

Ngày 30 tháng 1 năm 2023 lúc 6:00 giờ chiều

Đăng ký trước cho phiên điều trần này:

https://us06web.zoom.us/meeting/register/tZYof-6prTMtHNY2pdxHqsK8DJ3_-AFIFh_A

Ngày 31 tháng 1 năm 2023 lúc 10:00 giờ sáng

Đăng ký trước cho phiên điều trần này:

https://us06web.zoom.us/meeting/register/tZYvcemqrzMqE9FJfEQP_IPvfhkYsCCDnJVz

This information is available in alternate format. Contact Michelle Waters-Ekanem, Director of Diversity/Civil Rights at 617-292-5751.

TTY# MassRelay Service 1-800-439-2370

MassDEP Website: www.mass.gov/dep

Printed on Recycled Paper

Ngày 1 tháng 2 năm 2023 lúc 10:00 giờ sáng

Đăng ký trước cho phiên điều trần này:

<https://us06web.zoom.us/meeting/register/tZwpfuysqzkpEtOXuhHYWgoF9BTN-yBQAYwv>

Ngày 1 tháng 2 năm 2023 lúc 6:00 giờ chiều

Đăng ký trước cho phiên điều trần này:

https://us06web.zoom.us/meeting/register/tZckcOCqTMuHtzyS31_DU-21j-tjsxhsO4U

Ngày 2 tháng 2 năm 2023 lúc 1:00 giờ chiều

Đăng ký trước cho phiên điều trần này:

<https://us06web.zoom.us/meeting/register/tZAsde6qqzIuG9ZvOqiHlqrNjVhDuXnBmpoM>

Ngày 3 tháng 2 năm 2023 lúc 4:00 giờ chiều

Đăng ký trước cho phiên điều trần này:

<https://us06web.zoom.us/meeting/register/tZ0kdumsrTMiE9x2AUE5dMLhFgg7QIw2rWma>

Vui lòng tham gia phiên điều trần công khai từ máy tính, máy tính bảng hoặc điện thoại thông minh của bạn. Bạn cũng có thể quay số bằng điện thoại của mình. Lời khai có thể được trình bày bằng miệng tại phiên điều trần. MassDEP sẽ chấp nhận các nhận xét bằng văn bản cho đến 5:00 giờ chiều vào ngày 17 tháng 2 năm 2023. Nhận xét bằng văn bản phải được gửi qua email tới:

DEP.Talks@mass.gov hoặc qua đường bưu điện tới: James Paterson, MassDEP, 100 Cambridge Street, Boston, MA 02114.

Để có những điều chỉnh đặc biệt tại các phiên điều trần này, vui lòng gọi cho Văn phòng Đa dạng MassDEP theo số 617-626-1282. TTY#MassRelayService 1-800-439-2370. Thông tin này có sẵn ở định dạng thay thế theo yêu cầu. MassDEP cung cấp miễn phí các dịch vụ thông dịch/biên dịch tiếp cận ngôn ngữ cho những cá nhân có trình độ tiếng Anh hạn chế. Nếu bạn cần một thông dịch viên để tham gia cuộc họp này, bạn có thể tìm thấy các dịch vụ dịch thuật tại:

<https://www.mass.gov/info-details/massdep-language-translation-assistance>.

Theo lệnh của Cục

Martin Suuberg

Ủy viên